

# Instruções para artigos em conferências \*ACL em português

## Versão anónima para avaliação

001	<b>Resumo</b>	Para usar o ficheiro de estilo em português na versão de apreciação:	036
002	Este documento suplementa as instruções gerais para autores em conferências sob os auspícios da ACL, contendo instruções específicas para usar as folhas de estilo do L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X. O próprio documento segue essas instruções e serve portanto de exemplo para os novos artigos. Estas instruções devem ser seguidas tanto para artigos enviados para avaliação como para a versão final de um artigo aceite para publicação.	<code>\usepackage[review,pt]{acl}</code>	037
003			
004			
005			
006			
007			
008			
009			
010			
011		<b>1 Introdução</b>	Para a versão final, omita a opção review:
012	Estas instruções são para os autores de artigos em L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X em conferências sob os auspícios da ACL, mas não são suficientes por si só: os autores têm de seguir as instruções gerais para anais ou atas publicadas pela ACL <sup>1</sup> . O presente documento contém informação adicional no que se refere ao L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X. Os modelos ("templates") incluem o código L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X deste documento ( <code>acl_latex.tex</code> ), a folha de estilo para o formatar ( <code>acl.sty</code> ), um estilo bibliográfico da ACL ( <code>acl_natbib.bst</code> ), e a bibliografia para a ACL Anthology ( <code>anthology.bib</code> ).	<code>\usepackage{pt}{acl}</code>	040
013			
014			
015			
016			
017			
018			
019			
020			
021			
022			
023	<b>2 Processadores</b>	Para usar Times Roman, coloque o seguinte no preâmbulo:	041
024	Recomendamos vivamente pdfL <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X para produzir um ficheiro PDF, em vez de usar L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X seguido de <code>dvips+ps2pdf</code> ou <code>dvipdf</code> . A folha de estilo <code>acl.sty</code> também pode ser usada com luaL <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X e XeL <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X, que são especialmente apropriados para artigos com caracteres não latinos. O arquivo <code>acl_lualatex.tex</code> neste repositório é um exemplo de como usar <code>acl.sty</code> com luaL <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X ou XeL <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X.	<code>\usepackage{times}</code>	042
025			
026			
027			
028			
029			
030			
031			
032			
033			
034	<b>3 Preâmbulo</b>	(Também é possível usar <code>txfonts</code> ou <code>newtx</code> .)	043
035	A primeira linha do ficheiro deve ser <code>\documentclass[11pt]{article}</code>	Veja a fonte L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X deste documento para comentários sobre outros pacotes que podem ser úteis.	044
		Defina o título e o autor usando <code>\title</code> e <code>\author</code> . Dentro da lista de autores, formate vários autores através de <code>\and</code> ou <code>\And</code> ou <code>\AND</code> ; veja a fonte L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X para exemplos.	045
		A caixa contendo o título e os nomes dos autores é dimensionada para um mínimo de 5 cm, por omissão. Se precisar de mais espaço, inclua o seguinte no preâmbulo:	046
		<code>\setlength\titlebox{&lt;dim&gt;}</code>	047
		em que <code>&lt;dim&gt;</code> deve ser substituído por um comprimento, que não deve ser menor do que 5 cm.	048
			049
			050
			051
			052
			053
		054	
		055	
		056	
		057	
	<b>4 O corpo do documento</b>		058
	<b>4.1 Notas de rodapé</b>		059
	As notas são inseridas através do comando <code>\footnote</code> . <sup>2</sup>		060
			061
	<b>4.2 Tabelas e figuras</b>		062
	Veja-se a Tabela 1 para um exemplo de uma tabela e sua legenda. <b>Não altere os tamanhos das legendas.</b>		063
			064
			065

<sup>1</sup><http://acl-org.github.io/ACL/PUB/formatting.html>

<sup>2</sup>Esta é uma nota de rodapé.

Comando	Saída	Comando	Saída
<code>{\"a}</code>	ä	<code>{\c c}</code>	ç
<code>{\^e}</code>	ê	<code>{\u g}</code>	ğ
<code>{\`i}</code>	ì	<code>{\l}</code>	ł
<code>{\cdot I}</code>	İ	<code>{\~n}</code>	ñ
<code>{\o}</code>	ø	<code>{\H o}</code>	ő
<code>{\'u}</code>	ú	<code>{\v r}</code>	ř
<code>{\aa}</code>	å	<code>{\ss}</code>	ß

Tabela 1: Comandos de exemplo para caracteres acentuados, para serem usados por exemplo em entradas BibTeX.



Figura 1: Uma figura com uma legenda com várias linhas. A imagem de exemplo costuma estar incluída no pacote mwe sem tal ser sequer mencionado no preâmbulo.

É desejável que as fontes usadas nas figuras sejam as mesmas que as usadas no documento. Veja-se a Figura 1 para um exemplo de figura e sua legenda.

Usando o pacote `graphicx`, pode-se incluir arquivos com figuras dentro do ambiente de figura, num ponto apropriado no texto. O pacote `graphicx` oferece vários argumentos opcionais para controlar a aparência da figura. É preciso inclui-lo explicitamente no preâmbulo (depois da declaração `\documentclass` e antes de `\begin{document}`), usando o comando `usepackage{graphicx}`.

### 4.3 Hiperligações/URL

Versões anteriores de L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X poderiam produzir o seguinte erro de compilação:

```
\pdfendlink ended up in different nesting level than \pdfstartlink.
```

Isto acontece quando pdfL<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X é usado e a citação é atravessada por uma mudança de página. A melhor forma de resolver este problema é atualizar a versão de L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X para 2018-12-01 ou posteriores.

## 4.4 Citações

A Tabela 2 mostra a sintaxe permitida pelas folhas de estilo. Sugerimos o uso dos estilos `natbib`. Para obter citações na forma “autor (ano)”, use o comando `\citet` (citar em forma de texto), como citamos aqui o artigo de Gusfield (1997). Use o comando `\citep` (citar dentro de parênteses) para obter citações na forma “(autor, ano)” (Gusfield, 1997). Finalmente, para obter citações na forma “autor, ano”, úteis quando se faz citações no contexto de um parêntesis, use o comando `\citealp` (por exemplo Gusfield, 1997).

## 4.5 Referências

As folhas de estilo do L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X e do BibTeX que fornecemos seguem em geral o formato bibliográfico da APA (American Psychological Association). Se o seu ficheiro `bib` for chamado `custom.bib`, colocar as seguintes instruções antes de quaisquer apêndices gerará a secção de referências:

```
\bibliography{custom}
```

È possível obter a ACL Anthology completa como um arquivo BibTeX de <https://aclweb.org/anthology/anthology.bib.gz>. Em alternativa, pode incluir a antologia e o seu próprio ficheiro `.bib`, usando os seguintes comandos:

```
\bibliography{anthology,custom}
```

Consulte a secção 5 para preparar arquivos em BibTeX.

## 4.6 Equações

Veja um exemplo de equação:

$$A = \pi r^2 \quad (1)$$

As etiquetas para numerar equações, secções, subsecções, figuras e tabelas são definidas com o comando `\label{etiqueta}`. Para as referir no texto, usa-se o comando `\ref{etiqueta}`.

Este é um exemplo que refere a Equação 1.

## 4.7 Apêndices

Use `\appendix` antes de cada secção de apêndice para mudar a numeração para letras. Veja-se Apêndice A para um exemplo.

## 5 Arquivos BibTeX

Dados que as entradas em BibTeX não podem usar Unicode, e que além disso algumas formas de codificar caracteres especiais atrapalham a ordem alfabética no BibTeX, recomendamos que usem a

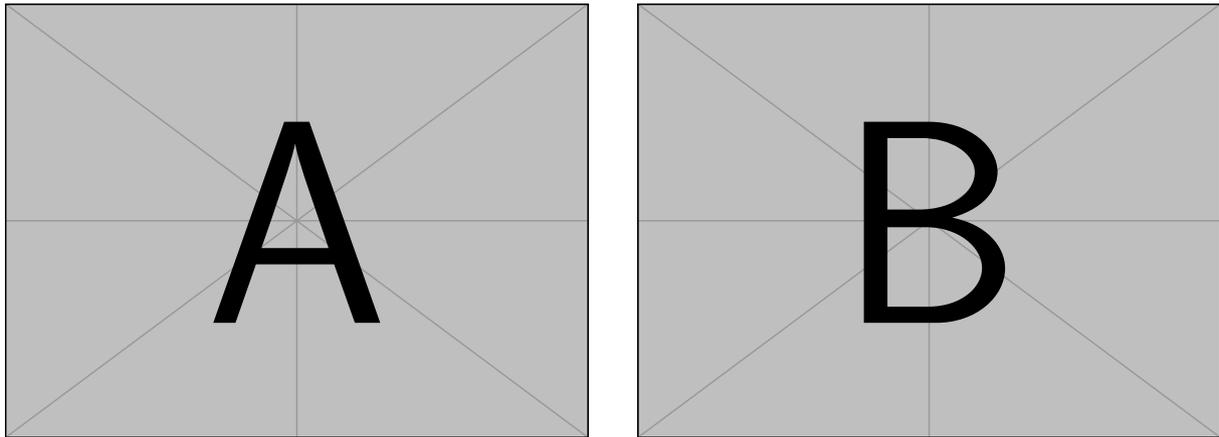


Figura 2: Um exemplo muito simples de como colocar duas imagens ao lado uma da outra.

Saída	comando natbib	comando só ACL
(Gusfield, 1997)	<code>\citep</code>	
Gusfield, 1997	<code>\citealp</code>	
Gusfield (1997)	<code>\citet</code>	
(1997)	<code>\citeyearpar</code>	
Gusfield's (1997)		<code>\citeposs</code>

Tabela 2: Comandos para citações presentes na folha de estilos. Os estilos são baseados no pacote natbib, incluindo além destes alguns comandos definidos em eventos anteriores por uma questão de compatibilidade.

133 forma de codificar caracteres especiais apresentada  
134 na Tabela 1.

135 Inclua sempre que possível DOI ou URL nas  
136 entradas em Bib<sub>T</sub>E<sub>X</sub>. Use o campo doi para DOIs  
137 e url para URLs. Se uma entrada em Bib<sub>T</sub>E<sub>X</sub> tiver  
138 um campo DOI ou URL, o título do artigo apontará  
139 para o próprio artigo, usando o pacote de L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X  
140 hyperref.

## 141 Limitações

142 Este documento não inclui os requisitos sobre con-  
143 teúdo do artigo para nenhuma conferência sob os  
144 auspícios da ACL. Verifique as instruções para au-  
145 tores no que respeita ao tamanho de páginas máx-  
146 imo, a necessidade de incluir uma secção de “Lim-  
147 itações”, etc.

## 148 6 Agradecimentos

149 A versão inglesa deste documento foi adaptada  
150 por Steven Bethard, Ryan Cotterell e Rui Yan  
151 das instruções de conferências ACL anteriores,  
152 nomeadamente a ACL 2029, por Douwe Kiela e  
153 Ivan Vulić, a NAACL 2019 por Stephanie Lukin e  
154 Alla Roskovskaya, a ACL 2018 por Shay Cohen,  
155 Kevin Gimpel e Wei Lu, a NAACL 2018 por Mar-  
156 garet Mitchell e Stephanie Lukin, as sugestões para  
157 Bib<sub>T</sub>E<sub>X</sub> na (NA)ACL 2017/2018 por Jason Eisner,

a ACL 2017 por Dan Gildea e Min-Yen Kan, a  
158 NAACL 2017 por Margaret Mitchell, a ACL 2012  
159 por Maggie Li e Michael White, a ACL 2010 por  
160 Jing-Shin Chang e Philipp Koehn, a ACL 2008 por  
161 Johanna D. Moore, Simone Teufel, James Allan e  
162 Sadaoki Furui, a ACL 2005 por Hwee Tou Ng e  
163 Kemal Oflazer, a ACL 2002 por Eugene Charniak  
164 e Dekang Lin, e os formatos de conferências ACL  
165 e EACL anteriores desenvolvidos por várias pes-  
166 soas, incluindo John Chen, Henry S. Thompson e  
167 Donald Walker.

168 Elementos adicionais provêm das instruções da  
169 *International Joint Conference on Artificial Intel-*  
170 *ligence* e da *Conference on Computer Vision and*  
171 *Pattern Recognition*.  
172

173 A conversão para a língua portuguesa foi feita  
174 por Eugénio Ribeiro, e a tradução do presente texto  
175 por Diana Santos.

## 176 Referências

177 Rie Kubota Ando e Tong Zhang. 2005. A framework  
178 for learning predictive structures from multiple tasks  
179 and unlabeled data. *Journal of Machine Learning*  
180 *Research*, 6:1817–1853.

181 Galen Andrew e Jianfeng Gao. 2007. Scalable training  
182 of L1-regularized log-linear models. Em *Proceed-*

183 *ings of the 24th International Conference on Machine*  
184 *Learning*, páginas 33–40.

185 Dan Gusfield. 1997. *Algorithms on Strings, Trees and*  
186 *Sequences*. Cambridge University Press, Cambridge,  
187 UK.

188 Mohammad Sadegh Rasooli e Joel R. Tetreault. 2015.  
189 [Yara parser: A fast and accurate dependency parser](#).  
190 *Computing Research Repository*, arXiv:1503.06733.  
191 Version 2.

## 192 **A Exemplo de apêndice**

193 Isto é um apêndice.